

## بررسی مبانی رویکرد غزالی به زبان عرفانی وحی

محمد توکلی پور\*

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۷/۱۰

تاریخ تأیید: ۱۳۹۸/۰۹/۱۵

### چکیده

غزالی متأثر از تمایلات عارفانه خود، تنها زبان عارفان را کاشف از معانی حقیقی الفاظ و گزاره‌های وحیانی می‌داند. ما در این پژوهش بر آنیم تا مبانی این دیدگاه را تبیین نماییم: وی براساس مبانی وجودشناختی خود، عالم شهادت را به مثابه مثال یا حتی سایه عالم غیب معرفی می‌نماید. در بررسی مبانی معرفت‌شناختی غزالی، ارزیابی وی از ابزارهای معرفتی انسان و قلمرو دلالت آنها حکایت از آن دارد که به مدد شهود عرفانی می‌توان در مرتبه روح قدسی نبوی به فهم حقیقی سخن خدا و حتی مشارکت در نبوت توفیق یافت. در مبنای انسان‌شناسانه غزالی، «قلب» آدمی محل اشراف تمامی علوم ملکی و ملکوتی و مُدرک وحی و الهام است و «خيال» نیز در انسان، قوه انتزاع حقایق ملکوتی از صور مثالی است. غزالی بررسی خود درباره ساختار قرآن و علوم مندرج در آن را بر مبنای عرفانی استوار می‌سازد. به علاوه، وی بر مبنای تناظر مراتب جهان، انسان و قرآن بر این باور است که انسان واجد صورتی مختصر از جهان و مشتمل بر مراتب عوالم ملک و ملکوت است. از سوی دیگر، قلب آدمی قابلیت دارد تا با سلوک عارفانه خود، جمیع علوم را که مندرج در قرآن نیز می‌باشند شهود نماید و بدین طریق به فهم قرآن و نیز افعال الهی در جهان نائل آید.

کلیدواژه‌ها: رابطه مثالی، مکاشفه، خیال، قرآن‌شناسی عرفانی، تناظر مراتب.

## مقدمه

از زمرة مهم‌ترین وظایف زبان، ایجاد ارتباط و انتقال اندیشه، احساس و خواسته است.<sup>۱</sup> وحی نیز زبان خدا برای انتقال حقایق اصیل و معتبر الهی در قالب احکام و قضایا به موجودات عاقل است. این حقایق نخست از زبان پیامبران اعلام شد و اکنون در کتب مقدس مضبوط است (هیک، ۱۳۷۶: ۱۳۲-۱۳۳).

چنین نگرشی به ساختار وحی، ما را در برایر این پرسش قرار می‌دهد که ساختار زبانی که از سوی خدای متعال برای تفہیم و انتقال حقایق و معارف وحیانی یا الهامی به کارگرفته شده یا به تعبیر الهیات مسیحی، در قالب کتاب مقدس تا حدی عهددار انکشاف خداوند شده (مک گرات، ۱۳۸۴: ۳۸۹) یا به عقیده برخی چون کارل بارت، شاهدی بر انکشاف خدا در مسیح می‌باشد (مک گرات، ۱۳۸۴: ۳۹۵)، چیست؟ پاسخگویی به این قبیل پرسش‌ها از جمله بارزترین فعالیت‌های فلسفه دین است که می‌کوشد ماهیت زبان دین را در مقایسه با زبان عادی روزمره، زبان کشفیات علمی، زبان اخلاق و زبان تغاییر خیال‌آمیز هنرها مکشوف سازد (هیک، ۱۳۷۶: ۱۳-۱۵). زبان دین عهددار «تحلیل زبانی مقولات دینی» یا «بررسی کاربرد زبان در قلمرو دین» است و از جمله مهم‌ترین مسائلش، بررسی سخن گفتن خدا با انسان از طریق زبان طبیعی و تبیین مفاهیم و مدل‌های زبانی حاکم در کتب مقدس و به تبع آن پاسخ به این پرسش است که

چگونه می‌توان از مسیر الفاظ و گزاره‌های متعارف بشری که در کتب مقدس مضبوط است به فهم مراد خدا و کشف رازهای زبان الهی نائل شد و سخن خدا با انسان را فهم کرد؟

غزالی از زمرة نیرومندترین شخصیت‌ها و قوی‌ترین متفکران جهان اسلام است (کربن، ۱۳۷۱: ۲۴۲) که در دوره عرفان‌گری خود، درباره مسئله معناشناسی الفاظ و گزاره‌های وحیانی به زبان عرفانی قائل است. منظور از زبان عرفانی، زبان عبارات و اشاراتی است که اندیشه‌ها و آموزه‌های حاصل از دریافت‌ها و تجارت مکافه‌ای عارف را بازنمایی می‌کند.

تفسیر عارفانه غزالی از قرآن بهویژه در مشکاة الأنوار اوج مرحله نخست تفسیر عرفانی است که اصل و مبدأ خود را نزد امامان شیعه بازمی‌باید (نصر، ۱۳۸۲: ۲۰۲-۲۰۳؛ کربن، ۱۳۷۱: ۱۶-۱۸)؛ اما بررسی زبان عرفانی وحی از منظر غزالی از این جهت نیز اهمیت دارد که وی زبان رمزی و تمثیلی عرفانی را اقتضای خود آیات دانسته و آن را صرفاً به تفسیر خاصی مرتبط نمی‌سازد. وی پیش از این عربی تفسیر عرفانی خود را بر مبنای هستی‌شناختی مبتنی می‌سازد و ظاهر و باطن جهان را بنیاد این معرفت خود عنوان می‌نماید (ابن عربی، بی‌تا: ۳۹۲/۲). غزالی قبل از کسانی چون ملاصدرا که قرآن را به لسان رمز و اشاره توصیف می‌کند و رمزی و اشاری بودن آیات را هدیه خداوند می‌داند و معتقد است خداوند با نزول معانی در قالب الفاظ، در هر حرفی از حروف رمز و اشارتی قرار داده است (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۳: ۹، ۱۱، ۱۴-۱۵؛ ۱۹۸۱: ۴۴/۷) و فهم بطور قرآن نیازمند هجرت باطنی

۱. در یک نگاه کلی، زبان چهار وظیفه دارد: ۱. ایجاد ارتباط، ۲. تکیه‌گاه بودن برای اندیشه، ۳. ایفاء نقش عاطفی، ۴. زیبایی‌آفرینی (صفوی، ۱۳۶۰: ۱۲-۱۳).

نظریه «تشییه بلا تکیف»، تنها اهل معرفت را واجد فهم لازم برای کشف معانی گزاره‌های دینی که دلالتشان بر معانی، آشکار نیست، می‌داند و وظیفه عامی (غیر عارف) را اقرار به عجز خود در فهم، اتخاذ سکوت و خودداری از سؤال درباره معنا، پرهیز از خوض و تعمق در آن و تسلیم در برابر «أهل معرفت» برمی‌شمارد (غزالی، ۲۰۱۰ الف: ۳۰۴، ۳۱۹). اهل معرفت همان غواصان بحر معرفت الهی و واجدان مقام اخلاقی‌اند که قلوبشان از اندیشه غیر خدا کاملاً تهی و غوطه‌ور در محبت خدایند (غزالی، ۲۰۱۰ الف: ۳۰۸، ۳۱۶).

ابوحامد در دیگر مدل معناشناختی خود، قرآن را به مثابه متنی فارغ از صنایع ادبی زبان تلقی نمی‌کند و وقوع مجاز در آن و ضرورت تأویل آن متناسب با فهم عرب را به رسمیت می‌شناسد<sup>۳</sup> (غزالی، بی‌تا الف: ۱۳۰/۶؛ بی‌تا ب: ۳۱۴/۱؛ ۱۴۳۳: ۳۱۵-۳۱۴). لذا با اعتقاد به نظریه تأویل یعنی یافتن معنایی متناسب پس از ازالة معنای ظاهر معتقد است کشف حد اعدال میان افراط و تفریط در تأویل تنها براساس استنتاجات حاصل از سلوک عرفانی ممکن است (غزالی، ۲۰۱۰ الف: ۳۰۷) و هیچ‌کس جز اهل توفیق که امور را به نور الهی و نه با شنیدن درمی‌یابند و اسرار امور را به طریق مکافهه بر خود معلوم می‌سازند، بر آن مطلع نمی‌گردد (غزالی، بی‌تا الف: ۱۸۰/۱).

علی العرش استوی» (غزالی، ۲۰۱۰ الف: ۳۰۴). یا احادیث «إنَّ اللَّهَ خَمْ طِينَةَ آدَمَ يَبْدِهُ وَ «إِنَّ قَلْبَ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصْبَاعِ الرَّحْمَنِ» (غزالی، ۲۰۱۰ الف: ۳۰۲-۳۰۳ و ۳۲۶).

۳. برای نمونه در المستصفی با ذکر برخی آیات، ضرورت تأویل آنها را یادآور می‌شود (غزالی، بی‌تا ب: ۳۰۹-۳۰۷/۱-۳۱۴، ۳۱۵) یا در تهافت الفلاسفه از ضرورت تأویل برخی اوصاف خبریه سخن می‌گوید (غزالی، ۱۳۸۲: ۲۷۸-۲۷۹).

از معانی ظاهری به ملکوت حقایق معانی به طریق مکافهه است (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۳: ۲۲؛ ۳۳-۳۶؛ ۴۱-۴۹)، بر آن است که مدل زبانی خداوند برای تفہیم و انتقال حقایق و معارف وحیانی یا الهامی و به تعبیری سخن گفتن با انسان، زبان عرفانی است و تنها بهمدد شهود عارفانه می‌توان به فهم سخن خدا در قرآن نائل گردید و یا حتی به دستیابی مقام نبوت اکتسابی و مشارکت در نبوت یا به تعبیری به حضور در مرتبه روح قدسی نبوی توفیق یافت و در آن مقام، بی‌نیاز از تعلیم و تنبیه و مدد از خارج، انوار حقایق ملک و ملکوت و علوم اولین و آخرین را از لوح محفوظ به آینه قلب خود اقتباس نمود (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۲ و ۲۸۷؛ ۳۰/۱؛ ۱۳۷۸: ۲۸۷؛ بی‌تا الف: ۳۰-۳۱).

بدیهی است که این رویکرد غزالی به زبان وحی بر مبانی خاصی استوار است. این مقاله می‌کوشد با روش توصیفی- تحلیلی و با استفاده از منابع کتابخانه‌ای، به تبیین و تحلیل این مبانی مبادرت ورزد؛ موضوعی بالهمیت و واجد نوآوری که مسیووق به تحقیق مستقلی چه در شکل مقاله یا هر قالب دیگر نمی‌باشد.

۱. معناشناصی عرفانی الفاظ و گزاره‌های وحیانی پس از تتبع در آثار دوره عرفان‌گروی غزالی می‌توان دریافت که از نظر وی در قرآن چند مدل معناشناختی به کار رفته است که در هر مدل، تنها این عارفان اند که به فهم معنای حقيقی یا حقیقت معناشناختی باطنی و پنهان توفیق می‌یابند. غزالی در الجامع‌العوام که به اعتقاد برخی محققان آخرين اثر اوست (زرین‌کوب، ۱۳۹۲: ۱۸۰)، در بحث از معناشناصی اخبار متشابه<sup>۴</sup> با اتخاذ

۲. برای نمونه در توجیه معناشناختی آیه ۵ سوره طه: «الرحمن

صورت‌ها در این عالم برخلاف آخرت بر معانی غالب و معانی در آن پوشیده است و در آن روز حقایق بی‌ظهور مثال و بدون دخالت خیال (غزالی، بی‌تا الف: ۸۹/۱۴؛ ۸۳/۱) رخ می‌نماید. با این همه، برای راسخان در علم که همان اهل ریاضت و آشنايان عالم ملکوت‌اند (اهل مکاففه)، کشف حقایق در این عالم ممکن می‌باشد (غزالی، بی‌تا الف: ۵۳۲-۵۳۱/۳؛ ۳۰-۲۹/۱: ۱۳۷۸).

همچنین، غزالی در کتاب *المقصد الأسمى* با اتخاذ نظریه اشتراک لفظی، مردمان را در درک اسماء و صفات الهی به دو گروه اهل ظاهر و مقربان تقسیم می‌کند. بهره اهل ظاهر از درک معانی اسماء و صفات حق جز به سمعیات نیست؛ اما آنکه درباره صفات خدا می‌اندیشد باید قلب خویش را از هرگونه اشتغال به غیر خالی نماید. لذا مقربان معانی اسماء و صفات بر سبیل کشف و شهود فهم می‌کنند؛ به‌گونه‌ای که حقایق آنها را با دلیل قطعی، بی‌هیچ وجه خطأ و اشتباه به روشنی درمی‌یابند (غزالی، ۱۹۸۶: ۴۴-۴۳).

غزالی بر آن است که خداوند اسماء خود را در ذهن و زبان بندگان برگزیده‌اش خلق می‌کند (غزالی، ۱۹۸۶: ۳۱). وی در آغاز کتاب *قواعد العقاید* نیز تصویری دارد که خداوند اوصاف نیک خود را بر بندگان برگزیده متجلی سازد؛ اوصافی که هیچ‌کس آنها را درنمی‌یابد، جز آنکه به حسن استماع و با حضور دل ادرک نماید (غزالی، بی‌تا الف: ۱۵۴/۱).

وی در افقی برتر نیز معتقد است این فهم که غایت معرفت، ادراک عجز از شناخت، فروشدن در حیرت و احساس محرومیت از ملاحظه جمال و جلال

غزالی در مدل دیگر معناشناختی ظاهراً برای نخستین بار نظریه «روح معنا» را مطرح می‌نماید و براساس آن معتقد است که فهم رموز و اشارات معانی پنهان در دل کلمات مستلزم درک موازن و مناسب میان عالم ملک و شهادت با عالم غیب و ملکوت است (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۶) و این تنها صوفی عارف است که با درک این موازن و فهم رابطه میان مثال و ممثل نقاب لفظ را از گوهر معنا بر می‌کشد و به کشف سرّ و روح معنا و به تعبیری مدلولات حقیقی و ذاتی الفاظ در عالم ملکوت توفیق می‌یابد.

به گفته وی، دنیا عالم صورت‌ها، مثل، حس، رموز و شاهد و آخرت عالم معانی، ارواح، مرمزات و عالم غیب است (ابوزید، ۱۳۸۹: ۴۴۳) و قرآن نیز بسان عالم، آنکه از مثال‌ها و رموزی است که به معانی روحانی و ملکوتی که مدلول واقعی الفاظ‌اند بازگشت می‌نماید (غزالی، بی‌تا الف: ۱۷۷، ۸۳/۱؛ ۲۰۱۰: ۲۰۱۰؛ ۲۸۲-۲۸۱: ۱۹۷۱؛ ۲۸۲-۲۸۳: ۱۹۷۱).

۴. غزالی برای مثال در معناشناختی واژگان قرآنی «دست» و «قلم» در *فیصل التفرقه* (غزالی، بی‌تا الف: ۲۰۱۰: ۲۴۲-۲۴۱)؛ و قلم در *احیاء* (غزالی، بی‌تا الف: ۱۶۷/۱۲؛ ۱۶۹/۸) قلم و لوح در *المصنون الصغير* (غزالی، بی‌تا ذ: ۲۰۱۰: ۳۶۷) «نور» و «حی» در *المتصفی من علم الأصول* (غزالی، بی‌تا ب: ۸۱/۱) در *روضه الطالبين* (غزالی، بی‌تا ب: ۲۰۱۰؛ ۱۱۸). «مودت» و «رحمت» در *المقصد الأسمى* (غزالی، ۱۹۸۶: ۱۳۲) و بهویژه در جواهر القرآن در بیان معنای الفاظی چون قلم، دست، دست راست، وجه و صورت (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۷)؛ و نیز در مشکاة الأنوار در تفسیر آیه «وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أُودِيَهُ بَقَدْرِهَا» (رعد/۱۷) و «وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أُودِيَهُ بَقَدْرِهَا» (رعد/۱۷) معناشناختی واژگان «آب» و «أودیه» و نیز «طور»، «وادی»، «وادی آین»، «آتش»، «سراج منیر»، «خبر»، «جزوه»، «قبس» و «شهاب»، «وادی مقدس»، «خلع نعلین»، «قلم»، «لوح محفوظ» و «رق منشور»، «دست»، «صورت» (غزالی، ۲۰۱۰: ۲۰۱۰؛ ۲۸۲-۲۸۳: ۱۹۷۱).

بی نصیب ماند از اقتباس انوار قرآن و تعلم از آن محروم خواهد ماند و از مرحله قشر فراتر نخواهد رفت (غزالی، ۱۹۵ ج: ۲۰۱؛ ۱۹۵ ج: ۲۰۱). به تعبیر دیگر، موازنۀ میان معقول و محسوس میزان فهم قرآن است (ابراهیمی دینانی، ۱۳۹۰: ۱۵۲، ۱۵۵). از طریق این موازنۀ است که می‌توان از نردهان عالم شهادت صعود کرده، به مشاهده حقایق مجرد ملکوتی که به مثابه ارواح و معانی موجودات نمادین ملکی می‌باشد توفيق یافت و در حیطه متن از صورت مثالی معانی ظاهری الفاظ فراتر رفته و با پیراستن زوائد معنا یعنی خصوصیات جزئی مصادیق به مدلول واقعی آنها که همان روح معنا یشان است، رهنمون شد.

گذشته از پنج وجه وجود مذکور در فیصل التفرقه یعنی وجود ذاتی، وجود حسی، وجود خیالی، وجود عقلی و وجود شبهی (غزالی، ۲۰۱۰ ت: ۲۴۰-۲۴۱)، غزالی در احیاء علوم الدین از چهار درجه وجود برای عالم شامل وجود در لوح محفوظ، وجود حقیقی، وجود خیالی، وجود عقلی (وجود قلبی) و از تتابع و توافق این درجات سخن می‌گوید (غزالی، بی‌تا الف: ۳۶/۸). همچنین، در موضعی دیگر از کتاب احیاء و در کتاب /ربعین از وجود سه عالم ملک، ملکوت و جبروت (غزالی، بی‌تا الف: ۱۴۰۹؛ ۱۶۷/۱۳) و در جواهر القرآن عالم ملک و ملکوت و خیال (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۲) بحث می‌کند و این عالم را در موازات یکدیگر و نسبتشان را ظاهر و باطن می‌داند.

در این تصویر، خیال نقطه تلاقی و امتراج دو عالم ملک و ملکوت است (ابوزید، ۱۳۸۹: ۴۱۵-۴۱۶). در نظام جهان‌شناسی غزالی و عارفان، عالم خیال، جهان صورت‌های مثالی است که از یک طرف،

خداآند است (غزالی، ۱۹۸۶: ۵۴؛ بی‌تا الف: ۵۹/۱۴؛ ۱۰۲الف: ۳۰۵؛ ۲۰۱۰ پ: ۱۰۷) و آن را منزل نهایی در مراتب توحید دانسته‌اند (غزالی، بی‌تا الف: ۱۷۰/۱۳)، نصیب «واصالن» از عارفان است که هر وصفی و از جمله وصف به توحید را تقيید و منافی با تنزیه مطلق خداوند می‌دانند (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۹۱ و ۲۹۲؛ عفیفی، ۱۳۸۳: ۲۸).

### بررسی مبانی

#### ۱. مبنای وجودشناختی

مبانای وجودشناختی غزالی در دوره دوم حیات فکری، تمایز دو جهان غیب و شهادت و توازی و تطابق این دو عالم است. بر این اساس، چیزی در این عالم نیست مگر اینکه مثالی از شئ [منتظری] در آن عالم است (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۰-۲۸۱).

غزالی در جواهر القرآن (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۶-۲۷)، مشکاة الأنوار (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۱-۲۸۰) و القسطاس المستقيم (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۱۹۵) در باب رابطه عالم محسوس و معقول و موازنۀ عالم ملک و ملکوت که متضمن قول به نوعی سنختی و تشکیک در مراتب هستی است (ابراهیمی دینانی، ۱۳۹۰: ۱۴۱-۱۴۲)، سخن می‌گوید.

با درک موازنۀ میان محسوس و معقول است که باب عظیمی از فهم موازنۀ ملک و ملکوت و اسرار نهفته در آن گشوده می‌گردد و هر که از آن اسرار

۵. غزالی در احیاء علوم الدین، بیان تمثیلی زیبایی از این دیدگاه یعنی «بیان ناپذیری» ارائه می‌دهد (غزالی، بی‌تا الف: ۱۶۹/۱۳-۱۷۰).

وحدت است؛ یعنی موحد در عین توجه به کثرت، غرق در وحدت است و در عین وحدت، نظر به کثرت دارد.

## ۲. مبنای معرفت‌شناختی

به اعتقاد غزالی، امور مورد ملاحظه انسان سه قسم است: یا وجودش شناخته شده و متحقق است؛ یا عدمش شناخته شده و متحقق است؛ یا از جمله اموری است که عدم توانایی بشر نسبت به شناخت آنها معلوم و متحقق است (غزالی، ۱۹۶۴: ۱۶۲). وی شک و سفسطه را فساد ذهن، محصول وهم و گونه‌ای بیماری دانسته که به قصور فهم و عدم تأمل در شرایط قیاس برهانی می‌انجامد و بزرگ‌ترین خطر را برای علم به وجود می‌آورد (غزالی، بی‌تا الف: ۶۲/۱). صحبت وی از مراتب پنج‌گانه وجود در فیصل التفرقة (غزالی، ۲۰۱۰: ۲۴۰-۲۴۳) و درجات وجود عالم در احیاء علوم‌الدین (غزالی، بی‌تا الف: ۳۶/۸) و مراتب پنج‌گانه روح آدمی در مشکاة الانوار (غزالی، ۲۰۱۰: ۲۸۵-۲۸۶) از امکان اعتبار ادراکات حسی، خیالی و عقلی و فضیلت و وثاقت ادراک عقلی نسبت به دریافت حسی حکایت دارد (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۷۰-۲۷۳؛ ۱۹۶۴: ۱۷۳؛ ۱۹۹۵: ۱۶۱). به گفته وی، اسرار باطنی نزد عقل ظاهرند و معانی پنهان پیش آن آشکار؛ و هیچ حقیقتی از آن پوشیده نیست جز آنکه حجاب از ناحیه خود او آفت رویت گردد (غزالی، ۲۰۱۰: ۲۷۱). با نور عقل شناخت حق تعالیٰ میسر و صدق شرع و حقانیت پیامبران ممکن می‌گردد (غزالی، بی‌تا الف: ۱۵۲/۱؛ ۱۴۳۳: ۱۸؛ ۲۰۱۰: ۵۸۲) و به مدد آن علوم شرعی

مظهر و ممثل (ممثول) صور حسیه و از جانب دیگر، مظهر و متوازن با صور عقلیه می‌باشد (کربن، ۱۳۸۷: ۱۹). تأویل کشفی غزالی از رهگذر این عالم محقق می‌گردد و نسبت میان رمز و مثال؛ و مرموز و ممثل؛ و فرق میان تجارب روحانی و اوهام واهمی و شیطانی در پرتو فرض وجود چنین عالمی معلوم می‌شود (هوشنگی، ۱۳۸۶: ۱۴/۳۸۵).

غزالی در افقی برتر از منظر توحید مخصوص، به هستی از دو حیثیت وجودی و ایجادی می‌نگرد. از حیثیت وجودی در هستی جز وجود حق نیست که به نفس خود قائم و قیوم است. از حیثیت ایجادی، آنچه موجود است هالک و باطل است و به اعتبار ذات خود و بدون التفات به وجود حق، عدم (غزالی، بی‌تا الف: ۷۴-۷۶).

اما اوج بیان غزالی در مشکاهة الأنوار ظهور می‌یابد؛ آنچا که عارفان را در کمال معراجشان ناظر به این حقیقت می‌بینند که «در عالم وجود جز خدای تعالی چیزی نیست و هر چه غیر او به اعتبار ذاتش عدم مخصوص است و به اعتبار سربان وجود از حق اول بر او موجود در نظر آید...» (غزالی، ۲۰۱۰: ۲۷۶ و ۲۷۸). البته، آنچه از بیان غزالی برمی‌آید نه نفی کثرت، بلکه سخن از وحدت در عین کثرت و کثرت در عین وحدت است.<sup>۶</sup> به نظر وی، آغاز توحید نفی کثرت و رسیدن به وحدت است؛ اما نهایت آن، جمع کثرت و

۶. غزالی در احیاء علوم‌الدین توحید را از جمله علوم مکانشله و آن را دریای بی‌ساحل معرفی می‌کند. وی لب لب توحید یا عالی ترین مرتبه آن یعنی فنا را نصیب مشاهده صدیقان می‌داند. بیان تمثیلی وی در این موضع از دیدگاه وحدت در عین کثرت و کثرت در عین وحدت حکایت دارد (غزالی، بی‌تا الف: ۱۳/۱۵۸-۱۶۰).

تصريف عقل و مجرد احکام شرعی و عقاید جامد، بلکه محصول ذوق باطنی است. ایمان دینی عبارت است از «اقرار به اثبات حالاتی و رای عقل که در آنجا چشم به دیدن مدرکاتی خاص آن عالم گشوده می‌شود که عقل از ادراک آنها معزول است» (الفاخوری و الجر، ۱۳۷۷: ۵۸۹). معرفت حاصل از این طور و رای عقل محصول سکر عارف و از مراتب عالیه نفس ناطقه یعنی «روح قدسی نبوی» است (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۵-۲۸۶؛ ۲۰۱۰ خ: ۵۵۶، بی‌تا ب: ۷/۱).

روح قدسی نبوی نوعی از ذوق است که به پیامبران اختصاص یافته و اولیاء از آن بهره وافر دارند و البته نفوس دیگر هم مستعد وصول به این ذوق پیامبری هستند (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۵-۲۸۶). روح قدسی نبوی بدون تعلیم و اکتساب معرفت از خارج مستعد دریافت انوار معرفت از جریل و تابش آن به جهان می‌گردد (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۷). به اعتقاد غزالی، خدای تعالی که نور الانوار است (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۷۷)، انوار حقایق و علوم اولین و آخرین را بر آینه لوح محفوظ مرتسم نماید. حقایق از آن آینه در قلوب فرشتگان انعکاس یابد و آینه قلوب انبیاء نیز انوار حقایق و علوم را با واسطه فرشتگان یا بی‌واسطه ایشان دریافت نماید و قلوب اولیای الهی با واسطه انبیاء یا بی‌واسطه ایشان مستفیض از انوار علوم و حقایق هستی گردد (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۷).

به باور وی، راهیابی به جهان معارف روحانی و اسرار وحیانی به‌طور فطری در نهاد همه آدمیان

فهم و سعادت دنیا و آخرت و قرب الهی حاصل می‌شود (غزالی، بی‌تا الف: ۱۴/۱؛ ۱۹۹۵: ۱۵۱، ۱۶۰).

اما این توفیق صرفاً از آن عقلی است که بهمدد ریاضت و مجاهدت نفسانی از قذارت گناه و شهوت و از دخالت اوهام و خیال آزاد گردیده است (غزالی، ۱۹۹۵: ۲۹، ۵۱-۵۳). به گفته غزالی، وسوسه‌های شیطانی دو حاکم وهم و حس در انسان سبب خیانت به حاکمیت عقل بهخصوص در معقولات محض و مسائل نظری صرف مربوط به الهیات و بروز اشتباه در آنها می‌شود (غزالی، ۱۹۶۴: ۳۶، ۱۸۲؛ ۲۰۱۰ ج: ۲۷۲)؛ اما رهایی از غلبه وهم و خیال و تبعیت از عقل صرف تنها نصیب علمای راسخین یا همان اولیای خداست که خداوند حق را به ایشان نمایانده و بر پیروی از آن قوتشان بخشیده است (غزالی، ۱۴۳۳: ۱۰۷-۱۰۸؛ بی‌تا ب: ۱۴۲/۱). جاده فهم مسائل نظری و عالم معقولات، طولانی و پر از مهلکه‌هایی است که حتی آگاهان به شرایط برهان نیز چه بسا توانایی گذر به حقایق پنهان آن را ندارند؛ جز آنان که از فیض وجود مرشد و راهنمای بصیر در رسیدن به مقصد معرفت بانصیب گردند (غزالی، ۱۳۷۳: ۱۲۸؛ ۱۹۶۴: ۳۶). به گفته وی، در مسیر کشف حقیقت گاه چنان قضایای کاذب به صادق مشتبه می‌گردد که تمییز صدق و کذب آن تنها از عهده کسانی بر می‌آید که به توفیق الهی مؤید گردیده، به سلوک منهاج حق اکرام یافته باشند (غزالی، ۱۹۶۴: ۳۶).

از منظر غزالی، حقیقت دینی نه در حیطه

مدد از روح قدسی نبی از زمرة اهل ذوق گردند (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۲، ۲۸۶). آنکه به این بصیرت و ذوق مجهز شد در مواجهه مبتنی بر نوعی مشاهده و حضور با سروش وحی، خود تعلیمات آسمانی را دریافت می‌دارد و به ادراک صحیح آموزه‌های انبیاء و حقایق قرآن نائل می‌آید.

از نظر غزالی، چون حقیقت وحی از سخن عالم ملکوت است، ادراک حقيقی و اثبات بی‌تردید آن، تنها در عهد کسی است که دریچه‌ای از وجود خود به جانب آن عالم گشوده باشد و این اصلی کلی نزد غالی است که برای فهم، اثبات و ایمان به یک امر باید ساخت و مشابهی درونی با آن پیدا کرد و نمونه‌ای از آن را دارا شد. بر این اساس، وی نبوت را طوری فراتر از عقل می‌داند که برخوردار از چشمی است که به مدد نور آن، حقایق غیب که عقل از ادراک آن عاجز است آشکار می‌گردد (غزالی، ۲۰۱۰ خ: ۵۵۶-۵۵۸). بر همین اساس است که وی معتقد است زبان معجزه از اعتبار برهانی و یقین قطعی برخوردار نیست و معجزه هیچ ملازمه‌ای با صدق دعوی نبی ندارد؛ بلکه طریق عارفان یقینی‌ترین راه کشف صدق دعوی انبیاء است که بر موازین قرآن مبتنی است؛ موازینی که همان قسطاس مستقیم است که همه معارف با آن سنجیده می‌شود؛ بنابراین، برهان بر صدق دعوی پیامبر و حقیقت قرآن خود حقیقت قرآن است که تنها نصیب فهم عارفان است (غزالی، ۲۰۱۰ خ: ۵۳۸؛ ۲۰۱۰ ج: ۲۰۰-۲۰۱).

غزالی در احیاء علوم الدین نیز اظهار می‌دارد که علوم اعم از اکتسابی و موهبتی، همگی در لوح

مقرر شده و قلب انسان به متابه لطیفه‌ای ربانی است که در صورت تصفیل، تعديل و تتویر، شایسته تجلی معرفت بی‌واسطه الهی یا همان نبوت اکتسابی می‌گردد. این راه صوفیان است و همان راه نبوت است و چنین نیست که مخصوص پیامبران باشد (غزالی، ۱۳۷۸: ۳۰/۱؛ ۱۳۴۶: ۳۲-۳۰).

غزالی با این اعتقاد خود در مشکاة الأنوار که انسان یگانه موجودی است که نور الهی در تمام مراتب آن تجلی می‌کند، از جنبه الهی در انسان پرده بر می‌دارد و انسان را در طوری ورای عقل با ارتباطی مستقیم به عالم علوی متصل می‌سازد و نظریه‌ای جدید در باب طبیعت نبوت و ولایت وضع می‌کند که در تفسیر وصول وحی به انسان از میانجی‌گری فرشته وحی یا مدد از بیرون نفس بی‌نیاز می‌باشد (عفیفی، ۱۳۸۳: ۲۲).

بدین ترتیب، سخن گفتن خدا با انسان به زبان عارفانه است و این تجربه صوفیانه است که با گذر از ظاهر به باطن، فهم حقیقی سخن خدا و بلکه زمینه اتصال به زبان وحی را ممکن می‌سازد؛ حال ممکن است کسی که این راه برایش گشاده شده، مشغول به دعوت خلق گردد و آن نبی است و حالت وی معجزه است یا به دعوت خلق مشغول نشود و آن ولی است و حالات ولی را کرامات گویند (غزالی، ۱۳۷۸: ۳۲/۱).

غزالی در بیان طبقات معرفت، صاحبان ذوق و بصیرت در برخی از احوال را مشارکان انبیاء دانسته، ضمن آنکه خود را از زمرة ایشان و مشارک در نبوت معرفی می‌کند، مخاطبان خود را توصیه می‌کند تا با

برخوردار از دو ساحت جسمانی و روحانی قابل شناخت می‌باشند. درواقع، همچنان که غزالی می‌گوید: قلب محل و مجمع علوم است و آن را در است: دری که جانب عالم ملکوت گشاده است و آن لوح محفوظ و عالم ملاتکه است. لوح محفوظ نسخه منقوش به حقایق اشیاء عالم از اول تا آخر است و قلوب فرشتگان مقرب نگاشته به حقایق لوح محفوظ است. با مشاهده اشیاء در آن عالم توسط قلب، علوم به جانب آن سرازیر گردند و قلب ازانچه از مداخل حس‌ها اقتباس می‌کند بی‌نیاز گردد. در دیگر سوی پنج حس باز است که بدان به عالم شهادت و ملک تمسمک یابد و عالم شهادت و ملک، همچنین از عالم ملکوت حکایت دارد؛ بهنوعی از محاکات. چنان که متصور است که در چشم، صورت خورشید گاهی از نگاه به خورشید حاصل آید و گاهی با نظر به آبی که مقابل خورشید باشد و صورت او را حکایت می‌کند (غزالی، بی‌تا الف: ۱۳۷۸، ۲۲/۸، ۳۶، ۳۷ و ۷۱؛ ۲۸/۱). این یک راه تحصیل علماست که البته بزرگ است؛ ولی مختصر است نسبت به راه نبوت و با علم انبیاء و اولیا که گونه دوم است که بی‌واسطه و نه از راه حواس و تعلیم آدمیان از حضرت حق به قلوب ایشان رسید (غزالی، ۱۳۷۸: ۳۰-۳۱). کسی را که این راه گشاده شود کارهای عظیم بیند که در وصف نیاید و این همه، به ریاضت و مجاهدت است تا قلب از عداوت خلق و شهوت دنیا و مشغله محسوسات صافی شود. این طریق صوفیان یعنی همان راه نبوت است (غزالی، ۱۳۷۸: ۳۰/۱).

محفوظ منقوش‌اند و محل ادرارک جمله آنها قلب است. وی علوم موهبتی و لدنی را عبارت از الهام و وحی می‌داند که هیچ تمایز ماهوی میانشان نیست و هر دو بی‌حیلت، بدون تعلم و اجتهاد، بلکه به‌واسطه ریاضات و خرق حجب و موانع چون چشم‌فیاضی متصل به عالم ملکوت و لوح محفوظ از عمق حوض دل می‌جوشد (غزالی، بی‌تا الف: ۲۲/۸، ۳۲-۳۳).

### ۳. مبنای انسان‌شناختی

در انسان‌شناسی غزالی، همه شناخت‌ها کار قلب است. قلب حقیقت آدمی و از سینخ عالم غیب و ملکوت و از جنس عالم امر است و عقل و آثارش که علم، حکمت و تفکر است لشکر و خادم اویند. عقل شمع و چراغ قلب است تا به نور وی حضرت الوهیت را ببیند (غزالی، بی‌تا الف: ۹/۸، ۱۱، ۱۶؛ ۱۳۷۸: ۱؛ ۲۰/۱؛ ۲۱-۲۰؛ ۲۰۱۰ پ: ۱۱۶-۱۱۴؛ ۱۴۰۹: ۳۴؛ ۱۹۷۱: ۱۲). علم به عالم ملک و ملکوت و قدرت تسخیر اجسام عالم، چون تن و فراتر از آن، اعجاز و کرامت و نبوت و ولایت از درجات شرف قلب آدمی است (غزالی، ۱۳۷۸: ۳۴-۳۲/۱). حقیقت حق از همه چیز در قلب جلوه‌گر شود و از آینه لوح محفوظ حقایق علم‌ها در آینه آن انطباع یابد (غزالی، ۱۳۷۸: ۲۸/۱؛ بی‌تا الف: ۲۳/۸، ۳۲). از این‌رو است که لوح محفوظ را مثال قلب گشوده مؤمن به جانب ملکوت دانسته‌اند (غزالی، بی‌تا الف: ۱۷/۸).

بنابراین اصل معرفتی غزالی که انسان به شناخت چیزی نائل می‌آید که نمونه‌ای از آن را در خود داشته باشد، عالم ملک و ملکوت برای انسان

صورت خیالی حاصل از اشراق عالم ملکوت بر باطن سرّ دلها نیست (غزالی، بی‌تا الف: ۷۱/۸؛ ۷۲/۱۴). وی در کیمیای سعادت، مشاهده‌ای مثالی از پیامبر صلی‌الله‌علیه‌واله‌وسلم نقل می‌کند (غزالی، ۱۳۷۸: ۹۲/۱) و بر آن است که پیامران به‌واسطه قوه خیال به معانی غیبی علم می‌یابند و روح خیالی ایشان معانی را به صورت‌های مطابق و موازی با آن معانی درمی‌آورد (غزالی، ۲۰۱۰: ۷۷؛ ۲۰۱۰: ج: ۲۸۵-۲۸۴).

در اندیشه غزالی، همان‌طور که روح در این نشئه حیات، در اعمال ادراکی و حرکتی خود محتاج ابزار جسم است، معانی روحانی نیز در تنزل از مقام حقیقی خود به این عالم، نیازمند کالبد زبان است و همان‌گونه که عروج از رؤیای ناسوت به‌واقع ملکوت جز به معراج خیال میسر نیست، وصول به حقایق معانی در عالم ارواح نیز جز با نردبان تأویل و البته با پای خیال ممکن نیست. کشف جواهر و درر مکون معانی جز با شکافتن صدف زبان میسر نیست و تنها این صوفی عارف است که با انوار قلبی مقتبس از ملکوت، دل را از لایه‌های ظواهر زبان به تماشاگه راز معانی رهنمون می‌سازد.

#### ۴. مبنای قرآن‌شناختی

دیدگاه غزالی درباره متن قرآنی متأثر از دو مبنای اشعری و صوفیانه و گنوسی است. بنا بر دیدگاه اشعاره باید بگوییم متن قرآنی که به زبان، قرائت و در مصحف، کتابتش می‌کنند چیزی جز نماد و حکایت از آن صفت قدیم یعنی کلام الهی نیست و

با وجود آنکه در آیه نور، خداوند نور آسمان‌ها و زمین عنوان شده، غزالی تشییه وارد در آن را به نور الهی ظاهر در انسان و نه در مخلوقات دیگر محدود می‌کند. همین آفرینش انسان به صورت رحمن است که انسان را واجد صورت مختص‌رسی ساخته است که جامع جمیع أصناف موجودات عالم است؛ به‌گونه‌ای که هر آنچه در عالم است نسخه‌ای از آن در انسان است و اگر این رحمت الهی نبود آدمی از شناخت پروردگار خویش عاجز بود، از این رو، تنها کسی می‌تواند پروردگارش را بشناسد که خود را شناخته باشد (غزالی، ۲۰۱۰: ج: ۲۸۳).

و اما «خیال»، دیگر عنصر مهم در معناشناصی الفاظ و گزاره‌های وحیانی است. خیال از یک سو پل ارتباطی انتقال معلومات عالم محسوسات به قلمرو دل می‌باشد. خیال چون حس از زمرة لشکرهای دل است (غزالی، بی‌تا الف: ۱۰/۸؛ ۲۰۱۰: پ: ۱۱۵) و حقایق اشیائی که در آن دو درآمده، در قلب حاصل می‌شود. آنچه در قلب حاصل شده، موافق عالم حاصل در خیال است و آنچه در خیال حاصل است موافق عالم فی‌نفسه‌ای است که خارج از خیال و قلب است (غزالی، بی‌تا الف: ۸/۳۶).

از سوی دیگر، خیال در ارتباطش با دل در تمثیل حقیقت و معنا نقش دارد. در نگاه غزالی، معانی و حقایق غیبی و ملکوتی در جریان تنزل خود به کسوت خیالی و مثالی تمثیل می‌یابند و برکنند این پوشش و مشاهده چهره اصیل آنها تنها از راه قوه خیال میسر است.

به عقیده ابوحامد، وحی و الهام چیزی جز

امام علی علیه السلام درباره ظهر و بطن قرآن، ضمن تأکید بر این بیان که «لا یجوز التهاون بحفظ التفسیر الظاهر»، در بی اثبات این حقیقت است که از مجرد تفسیر نمی‌توان به معانی پنهان و نهفته در قرآن بی‌برد و هر که چنین پندارد، صرفاً از حد نفس خویش خبر دهد (غزالی، بی‌تا الف: ۵۲۸-۵۲۴/۳). همچنین با ذکر آیات «وَ مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ لَكِنَّ اللَّهَ رَمَى» (انفال/۱۷) و «فَاتَّلُوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَدِيْكُمْ» (توبه/۱۴)، حقیقت معانی این آیات را تتها با استمداد از بحری عظیم از علوم مکاففات میسر دانسته، ظاهر تفسیر را بسنده نمی‌داند و معتقد است این حقایق اسرار تنها برای راسخان در علم، آن‌هم به قدر مرتبه‌شان منکشف می‌گردد (غزالی، بی‌تا الف: ۵۳۲-۵۳۱/۳).

غزالی زبان را صرفاً پوسته‌ای ظاهري، زوال‌پذير، فاني، متغير و حادث می‌داند که در پس آن معنایي باطنی، ابدی، باقی، ثابت و قدیم نهفته که خود صفت متكلّم است. در اين صورت، دانش‌های زبانی فقط ابزار و ادواتی برای کنندن پوسته خارجي يا - به تعبير دقیق‌تر - نفوذ به درون آن می‌شوند (ابوزید، ۱۳۸۹: ۴۰۸).

به عقیده غزالی، سرّ قرآن و لباب أصفي و مقصد أقصاي آن، دعوت بندگان به سوی خدا است. براین اساس، سور و آیات قرآن در شش نوع منحصر شده است که بر علوم لباب قرآن مشتمل‌اند (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۰). این علوم به نسبت ارزش جواهر و درر نهفته در آن متمایز و ارزش‌گذاری می‌شوند و به طورکلی دو طبقه هستند: ۱. طبقه سفلی شامل الف)

زبان و واژگان در آن، پوشش بیرونی یا پوسته‌ای است که «مضمون ازلی» قدیم را درون آن نهاده‌اند؛ اما مبانی صوفیانه و گنوسي غزالی، تعارض و دوگانگی شدیدی است که در نسبت دنيا و آخرت می‌افکند و بر مبنای آن، دیدگاه خود را درباره متن قرآنی و هدف آن شکل می‌دهد و علوم مستنبط از قرآن را بر اساس آن تقسیم‌بندی می‌نماید. براین اساس، دنيا ظاهر و آخرت باطن آن است. دنيا عالم صورت‌ها و آخرت عالم معانی است. قرآن نیز همان‌طور که اهل تصوف قائل‌اند از نظر معنا و دلالت، ظاهر و باطن دارد. به علاوه، ساخت و ترکیب متن قرآنی نیز دارای ظاهر و باطن است؛ بنابراین، باطن، همان رموز، جواهر یا حقایقی است که متن قرآنی به لحاظ مضمون خود آنها را در بردارد؛ اما ظاهر صدف و پوسته است؛ یعنی همان زبان و واژگانی که متن قرآنی به‌واسطه آن در عقول و ادرائک ظاهر می‌شود (ابوزید، ۱۳۸۹: ۴۰۵، ۴۴۳).

غزالی در جواهر القرآن، علوم و معارف قرآن را در زمینه‌ای عرفانی کاوش می‌نماید. در تفکر قرآن‌شناختي وي، علم تفسير ظاهر، آخرين لایه از علوم صدف است (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۹). تفسير ظاهري مقدمه و معبری برای رسیدن به صدر منزل حقایق معانی است (غزالی، بی‌تا الف: ۵۲۸/۳) و به مثابه ابزار و خادم علوم جواهر و درر است (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۹)؛ اما هر که به همین اندازه فهم بسنده کند، به چرخش در ساحل دریا اکتفا کند و از تحصیل غرایب ژرفای آن محروم ماند (غزالی، ۱۹۷۱: ۹). وي با ذکر روایاتی از پیامبر صلی الله علیه واله وسلم و

۱۹۷۱: ۱۱-۱۲؛ اما معرفت به این عالم، تنها از آن صوفی عارف است که از عالم صور محسوس به عالم معانی و ارواح گذر می‌نماید.

علمی که از لحاظ شرافت پس از معرفت الله قرار دارد و بدان متصل است علم معاد است. بیشتر عقول در فهم چهار معرفت ذات، صفات، افعال و شناخت معاد درمی‌مانند و ضعفاً نیز از آن زیان می‌بینند و اینان اکثر مترسمین در علم هستند. اظهار این علوم صلاح نیست؛ مگر بر کسی که بر علم ظاهر استواری یافته و در ریشه‌کن کردن رذایل از نفس و راه‌های مجاهده سلوک کرده باشد؛ تا آنجا که نفسش ریاضت دیده و بر راه راست استقامت یافته باشد (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۳).

علم معاد یا علم آخرت به بیان حال خلائق به هنگام وصال می‌پردازد. این علم مشتمل بر شناخت روح و نعمی است که واصلان بدان می‌رسند. عبارت جامع انواع روح «بهشت» است و والاترین آن، لذت نظر به خدای تعالی است. این علم همچنین، مشتمل بر شناخت خواری و عذابی است که به محجوبان از خداوند به سبب اهمال در سلوک می‌رسد. عبارت جامع انواع دردها «جحیم» است و دردنگترین آنها درد حجاب و دوری است. این علم همچنین، شامل ذکر مقدمات احوال دو گروه واصلان و محجوبان است که از آن به حشر، نشر، حساب، میزان و صراط تعییر می‌کنند. این امور ظاهری پیدا دارند که همانند غذا برای عموم مردم است و نیز اسراری پیچیده و پنهان دارند که مانند حیات برای خواص خلق

شناخت قصص قرآن، ب) علم کلام، ج) علم فقه؛ ۲. طبقه علیاً شامل الف) علم به خدا - شامل مراتب ذات، صفات و افعال الهی - ب) علم به صراط مستقیم و راه سلوک ج) علم معاد. در این میان، معرفه الله والاترین و شریفترین علم و غایت و مخدوم و متبوع جمیع علوم است. معرفت الهی زبده قرآن، قلب، لباب و سر آن و کبریت احمر است (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۰-۲۳، ۴۵-۱۲).

درواقع، شرافت علوم اولاً به ثمره آنها و ثانیاً به وثاقت دلالت آنهاست. معرفة الله شریفترین علوم است؛ چون ثمره آن حیات سعادتمند ابدی و بی‌پایان است (غزالی، ۱۹۹۵: ۱۷۰). آن گرانمایه‌ترین معرفت است که بهره قلب آدمی است و بدین سبب واجد عظیم‌ترین لذت است؛ به نحوی که حتی با مرگ نیز از بین نمی‌رود (غزالی، ۱۰۲۰: ۴۲۶). از نظر وثاقت دلالت، ریاضیات برترین علوم بوده و از والاترین درجات یقین و برهان برخوردار است (غزالی، ۱۰۲۰: خ: ۵۴۳)؛ اما معرفت خدا به معنای واقعی آن، واجد درجه‌ای از یقین است که با یقین حاصل از برهان ریاضی برابر می‌کند. فراتر از این، در اندیشه غزالی، علم حقیقی جز به روش کشف و مشاهدت به نور بصیرت حاصل نمی‌گردد (غزالی، بی‌تا الف: ۳۱۶/۵)؛ لذا معرفت حاصل از کشف ارباب احوال حتی از مقوله‌ای فراتر از یقین در ریاضیات است (غزالی، ۱۳۳۳: ۱۶).

وسعت معرفت خدا فقط در معرفت اسماء و صفات اوست و شریفترین و شگفت‌ترین افعال خدا، عالم ملکوت است (غزالی، ۱۹۸۶: ۵۵).

صرفاً در راستای تأمین مصالح دنیای مردم ارزیابی می‌کند (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۲؛ بی‌تا الف: ۳۹/۱). وی حتی در مواضعی، کلام را از زمرة علوم خارج دانسته (غزالی، بی‌تا الف: ۳۸/۱)، آن را بدعت، ضرر، ضلالت و موجب سقوط در جهنم می‌داند (غزالی، بی‌تا الف: ۳۱۵، ۳۲۱-۳۲۹) و بر آن است که نقش کلام در ناقص کردن عقل و گمراه نمودن بیشتر از کشف و شناخت حقایق است و بلکه راه یافتن به حقایق ازایین جهت مسدود است (غزالی، بی‌تا الف: ۱۶۷/۱، ۱۶۸-۱۶۹/۱؛ ۱۹۷۱: ۲۰). به گفته وی، آنچه متكلم را عالم دین و متمایز از عوام می‌سازد، نه صرف صناعت کلام؛ بلکه داشتن معرفتی درباره خدای تعالی است که در علم مکاشفه و محصول مجاهده است و آن از طریق کلام حاصل نمی‌شود؛ بلکه کلام چه بسا حجاب و مانع طریق معرفت الهی می‌گردد (غزالی، بی‌تا الف: ۳۹/۱).

همچنین، به‌زعم غزالی، حاصل فن فقه شناخت طرق سیاست و حراست است و در این خصوص هیچ‌یک از سالکان راه آخرت از آن بی‌نیاز نیست. از سوی دیگر، آنکه کوشش خود را به علم فقه منحصر نماید و با نفس خود مجاهده نکند و به اصلاح دل نپردازد چنان باشد که بر خریدن ناقه و علف آن و خریدن مشک و دوختن آن بسنده نماید و سالک بادیه حج نشود یا آنکه سلاح برگیرد؛ ولی در خانه نشینند و به قتال نرود و آنکه عمر خویش را در دقایق کلمات رایج در مجادلات فقه مستغرق نماید، همانند کسی باشد که

است (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۴).

علم راه رفتن به سوی خدا یا صراط مستقیم نیز که در گرو تبتل و ملازمت ذکر خدا و مستلزم اعراض از اغیار و پیراستن دل از وابستگی‌های دنیا و مخالفت هوی و جمله شاغلین از خداست، معنای راستین خود را در نتیجه تجربه سلوک باطنی صوفی از ظاهر به باطن و سیر در ملکوت عالم و معانی حاصل می‌نماید (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۳، ۳۱). از نگاه غزالی، اینها، همگی علوم اسرار است که ایضاً آن تنها به مجاهده و ریاضت و طلب بلیغ و فکرت صافی و سرّ خالی از تمامی اشغال دنیا -مگر مطلوب- میسر می‌گردد (غزالی، بی‌تا الف: ۱۷۱/۱).

غزالی قسمی از طبقه سفلای علوم لباب را شناخت احوال سالکان در قالب قصص انبیاء و اولیاء و احوال منحرفان از سلوک در قالب قصص منکران، ناکبان و بت‌پرستان، ابلیس، شیاطین و دیگران معرفی می‌کند و آن را همچنین دارای اسرار، رموز و اشاراتی می‌داند که آدمی را به تفکر طولانی و امیدارد (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۴-۱۵، ۲۰).

اما قسم پنجم و ششم، کلام و فقه، علم ابزار سلوک، اصلاح منازل آن و دفع مفسدات سلوک است و اینها خادم علم طریق سلوک‌اند (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۲). غزالی در بسیاری از موضع آثار خود بر علم کلام و فقه نگاهی تحیرآمیز دارد (برای مثال: غزالی، ۱۹۷۱: ۱۶-۲۱/۲۲؛ بی‌تا الف: ۳۹/۱، ۳۲۳، ۳۱۲/۱۹؛ ۱۶۱، ۱۵۹/۱۳؛ ۱۶۸/۱).

این دو را از اصناف پایین علوم دین و

می‌تواند روایتگر منظری عرفانی در فهم معانی ذی‌بطون آیات قرآن باشد.

اولاً، در اندیشه غزالی، علوم مختلف، متعاون و مرتبط با یکدیگرند و غایت همه علوم وصول انسان به سعادت اخروی از طریق معرفت الهی است. علوم با هر درجه یا به‌طور مستقیم انسان را به سوی خدا راهبر می‌شوند یا یاور او در مسیر سلوک‌اند (غزالی، ۱۹۹۵: ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۷۰).

علوم و معارف، دینی و غیردینی، بالقوه و بالفعل، مندرس و موجود، قابل ادراک و غیرقابل ادراک برای بشر، حتی علومی که صلاح معاش و معاد متوقف بر آنها نیست، جملگی از دریای عظیم فعل خدا سرچشمه می‌گیرند و از این‌جهت برخوردار از ارزش الهی‌اند (غزالی، ۱۹۷۱: ۱۲، ۲۴). ثانیاً، قرآن مجمع و مصدر علم اولین و آخرین و منبع جمیع علوم موجودات آشکار و نهان، کوچک و بزرگ، محسوس و معقول و علم اصول و فروع و شرعی و عقلی است. قرآن بحر محیطی است که تمامی علوم مختلف از پیشینیان و آیندگان چون نهرا و آبراهه‌ها از آن منشعب می‌شوند. اوایل همه دانش‌ها در آن موجود است (غزالی، ۱۹۷۱: ۹-۲۴؛ ۲۰۱۰: ۷۹-۸۰؛ ۲۰۱۰: ۲۲۸).

به تعبیر دیگر، جمله علوم در افعال و صفات خدای تعالی داخل است و در قرآن شرح ذات، صفات و افعال اوست (غزالی، بی‌تا الف: ۳/۵۲۵).

۷. برای آگاهی درباره روایات مورد استناد غزالی در این باب: غزالی، بی‌تا الف: ۳/۵۲۵ - ۵۲۶.

عمرش را در دقایق اسبابی که بندهای مشک آب سفر حج بدان مستحکم می‌شود، مستغرق گرداند و از رهسپاری طریق حج که مذهب صوفیان است بازماند (غزالی، بی‌تا الف: ۱/۳۰-۳۱، ۳۴، ۹۲؛ ۱۷۵-۱۷۷).

بدین ترتیب، غزالی، رستگاری را نه صرفاً از طریق اجرای بایدها و نبایدھای فقهی و فربگی ذهن به دلایل کلامی، بلکه در سلوک صوفیانه به جانب ملکوت می‌جوید و برای این علوم تا آنجا اعتبار و ارزش قائل است که بتوانند در خدمت این سلوک قرار گیرد. از منظر غزالی، در طریق دستیابی به گوهر معرفة الله، اقتصار به علوم الفاظ، قناعت به پوسته دین است (غزالی، ۱۹۹۵: ۱۷۳).

زبان حقیقی و غایی قرآن تصوف است؛ چرا که تنها این زبان است که به توفیق لبک طوف کعبه مقصود که همانا معرفت الله است نائل می‌آید و فلسفه حیات هر علم دیگر، خدمت زائر دل در مسیر وصال محبوب است. آن علوم بیان لایه‌های اخیر و نازل دین هستند و ارزش حقیقی خود را در پرتو نگاه عارفانه به معارف دینی بازمی‌یابند. به همین جهت، آیات ناظر به مضامین آنها همچون آیات فقهی و کلامی نسبت به آیات متضمن خداشناسی، معاد و سلوک به جانب خدا از ارزش کمتری برخوردارند.

صرف نظر از ساختارشناسی عرفانی غزالی از علوم قرآن، تبع نویسنده این مقاله از حضور مسئله تناظر مراتب جهان، انسان و قرآن در اندیشه غزالی حکایتی نوآورانه دارد؛ موضوعی که

چیزهایی را از رسولان می‌آموزنند که جز از طریق ایشان راهی به معرفت آنها ندارند (غزالی، ۲۰۱۰ج: ۱۸۲). از جمله آن، علم طب، نجوم و علم خواص ادویه است که جز به الهام الهی و توفیق خدایی حاصل نمی‌گردد (غزالی، ۲۰۱۰خ: ۵۵۷). همچنین خاستگاه علم منطق وحی الهی است و کتب آسمانی چون صحف حضرت ابراهیم علیه السلام و موسی علیه السلام و قرآن دربردارنده قسطاس مستقیم<sup>۹</sup> یعنی همان موازین منطقی بوده، آموزگار دانش منطق به حکما می‌باشدند (غزالی، ۲۰۱۰ج: ۱۸۲، ۱۹۳). وی در تفسیر آیه شریفه «و لا رطب و لا یابس الا فی کتاب مبین»<sup>۱۰</sup> (انعام/۵۹) می‌گوید: «در قرآن تمامی علوم به صورت صریح و بالفعل وجود ندارد؛ بلکه به سبب موازین قسط موجود در قرآن همه علوم بالقوه در آن موجودند. با این موازین قسط است که ابواب حکمت بی‌پایان گشوده می‌شود» (غزالی، ۲۰۱۰ج: ۲۰۶) و کشف و استخراج این موازین از متن وحیانی تنها با سلوک معنوی و مشاهده باطنی ممکن است.

درواقع، حقایق معانی عالم ملکوت در دو نسخه متناظر عالم محسوس و کتاب ملغوظ تجسد می‌یابد. وصول به ارواح معانی اشیای این جهانی یا حقایق مرجع محسوسات و صید گوهرهای نهفته در دل الفاظ یا مدلولات حقیقی متن قرآنی تنها با مجاهدت و هجرت صوفیانه به عالم معنا میسر می‌گردد و صوفی واصل با گذر از چهره مثالی

علاوه بر جواهر و درر معرفت الهی که نصیب غواصان بحر ژرف ملکوت قرآن می‌باشد و عنبر و عودهایی که بهره سیاحان سواحل این بحر عظیم می‌باشد، دیگر علوم و معارف، از جمله علوم ناظر به افعال جلی خداوند در عالم شهادت، نهفته در این بحر بی‌کران کلام الهی است (غزالی، ۱۹۷۱: ۹ و ۱۲). در قرآن اشارتی به مجامع علوم است و مقامات تعمق در تفصیل آن به فهم قرآن رجوع دارد و مجرد تفسیر ظاهر بدان اشارت نکند (غزالی، بی‌تا الف: ۵۲۵/۳)؛ بلکه آنکه دیده او به سرمه حقیقت آغشته گردیده و به مشاهده ملکوت معانی و حقیقت متناظر شی در عالم غیب توفیق یافته، همه علوم بالفعل در مقام قدس الهی را نزد اندیشه خویش حاضر بیند (غزالی، ۱۳۴۶: ۶۷). همه آن چه در آغوش فهم آدمی درآید افاضه قرآن است و بسان رؤیا که حقایق لوح محفوظ با لباس مثال بر روح عرضه می‌گردد و افشاء حقیقت آن محتاج علم تعبیر است، حقایق مکنون در قرآن در کسوت مادی الفاظ رخ می‌نماید و رمزگشایی از آنها و ورود به عالم معانی و وصول به حقایق علوم و معارف تنها در عهده عارف واصل عالم به تأویل است (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۸).

به هر روی، غزالی وحی را اصل و مصدر همه علوم و معارف می‌داند.<sup>۱۱</sup> به گفته وی، خداوند معلم نخست و جیرئیل معلم دوم و رسول صلی الله علیه و آله و سلم معلم سوم می‌باشدند و مردم

۸. به اعتقاد برخی، غزالی در این دیدگاه خود متأثر از ابوحاتم رازی بوده است (ابراهیمی دینانی، ۱۳۹۰: ۲۷).

۹. اشاره به آیه شریفه «و زنوا بالقسطاس المستقیم» (اسراء/۳۵).

قلبی ای که به روح قدسی نبوی نسبت داده می‌شود و دامنه آن حقایق عوالم ملک و ملکوت را در بر می‌گیرد، مستلزم وجود ساحت و مراتبی در وجود آدمی است که با مراتب عالم تکوین تناظر و تناسب داشته باشد.

همچنین راهیابی به بواطن و اعماق قرآن به مثابه نسخه متناظر عالم و دربردارنده حقایق و معارف اولین و آخرین، مقتضی وجود مراتب و درجاتی ذی‌بطون در انسان است که با نسخه عالم تشریع نیز تناظر و تطابق داشته باشد. از این‌رو است که انسان به عنوان عالم صغیر جامع تمام مراتب هستی است<sup>۱۱</sup> و به مثابه یگانه موجودی که انوار الهی در تمام مراتب روح او تجلی می‌کند و تنها مخلوقی که به صورت خدا آفریده شده، لیاقت گشودن کتاب تشریع و تکوین و خوانش واقعی و استنباط حقیقی افعال و صفات الهی را داراست. بدین ترتیب، شاهد آئیم که آنچه در زبان هستی‌شناسانه عارفان به عنوان انتباط عوالم سه‌گانه تشریع، تکوین و عالم انسانی نمود یافته است،<sup>۱۲</sup> به نوعی در افق نگاه غزالی نیز حضور

اشیاء مادی یا صورت ظاهری و رمزآلود الفاظ در سیر و سیاحت خود در آن عالم، حقایق علوم مکنون در صحیفه طبیعت و کتاب شریعت را در نسخه بربین و اصلی خود مشاهدت می‌نماید. از سوی دیگر، در میان غیر عارفان تنها دانشمندان اند که می‌توانند ژرف‌تر از عوام به لایه‌های عمیق‌تر فهم افعال الهی نفوذ کنند و در گستره تفسیر ظاهر به معنای دقیق و کامل آن افعال دست یابند.<sup>۱۳</sup>

ثالثاً، همان‌طور که اشاره شد قلب آدمی استعداد دارد تا جمیع حقایق ملک و ملکوت را بشناسد. انسان جامع جمیع اصناف موجودات و نسخه متناظر عالم است. بر مبنای شناختی که غزالی از مراتب پنج‌گانه روح آدمی و قلمرو معرفتی آنها در مشکاه الأنوادر ارائه می‌دهد (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۵-۲۸۶) و با طرح این اصل در المتقن من الصلال که «انسان چیزی را می‌تواند درک و تصدیق کند که نمونه‌ای از آن را در خود داشته باشد» (غزالی، ۵۵۷ خ: ۲۰۱۰)، شناخت

۱۰. به باور غزالی، افعال الهی در قرآن را تنها کسی می‌داند که علوم مربوط به آن را بداند. هر نوع آگاهی علمی، به معرفت مقام فعل خداوند در قرآن منجر می‌شود و راه را برای شناخت صفات و ذات هموارتر می‌سازد. پس هر جستجوی علمی گشایش چشم معرفت به نور قرآن است. غزالی نمونه‌هایی از افعال الهی مذکور در قرآن را ذکر نموده، معتقد است این افعال و به تعبیری معنای دقیق و کامل آیات مربوط به آنها را تنها کسی می‌داند که به این علوم آگاهی و اشراف داشته باشد. برای مثال، معنای دقیق و کامل آیه «الذی خلق کفسویک فعلک \* فی أَیِّ صوره ما شاء رَكِّبَ» (انفطار/۸۲-۸) را تنها کسی درمی‌یابد که دانش تشریح اعضای ظاهری و باطنی انسان، تعداد، انواع، حکمت و منافع هر یک از اعضاء را بداند (غزالی، ۱۹۷۱: ۲۴-۲۵).

۱۱. غزالی در معارج القدس نیز می‌گوید: کمال خاص نفس ناطقه این است که عالمی عقلی گردد و در خود شاکله کل وجود را استیفا نماید و عالمی معقول به محاذات کل عالم وجود گردد (غزالی، ۱۳۴۶: ۱۴۹).

۱۲. برای نمونه نگاه شود به مطالب ارزنده تفسیر *الجیط الأعظم* (آملی، ۱۴۲۲: ۱؛ ۲۴۰-۲۵۳) یا مفاتیح الغیب (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۳: ۲۲، ۴۱، ۸۸) که در آن از تناظر اطوار و مقامات باطنی عارف با مراتب و لایه‌های هستی و ساحتات و درجات قرآن سخن گفته می‌شود.

نفس به تأویل متن وحیانی واصل می‌گردد.

داشته است.<sup>۱۳</sup>

### بحث و نتیجه‌گیری

غزالی دیدگاه زبان عرفانی وحی را بر مبانی خاص عرفانی استوار می‌سازد. مبنای وجودشناختی وی تمایز، توازن و تطابق دو عالم ملک و ملکوت و تلقی مثالی عالم شهادت یا فراتر از آن، تفسیری تبعی و سایه‌وار درباره عالم شهادت است. بر مبنای معرفت‌شناختی غزالی، عارفان در فهم شهودی متعالی خود از معارف وحیانی که در ورای طور عقل و در مرتبه عالیه روح قدسی نبوی تحقق می‌یابد، بی‌واسطه فرشته وحی و بینیاز از تعلیم و اکتساب از منابع معرفتی خارج از نفس به فهم سخن خدا و حتی انعکاس معارف وحیانی بر آینه قلب خود و مشارکت در نبوت توفیق می‌یابند.

بدین ترتیب، حقیقت نبوت خود را در تجربه صوفیان نمودار می‌سازد و حقایق پنهان آن در سیر درونی عارف از ظاهر به باطن مکشوف می‌گردد. در بررسی مبانی انسان‌شناختی غزالی نیز قلب آدمی از سنت عالم ملکوت و محل و مجمع جمیع علوم ملکی و ملکوتی و خزانه فهم نبوی یا به عبارتی کشف صوفیانه است؛ اما اشراق عالم ملکوت بر قلوب در قالب وحی انبیاء یا الهام عارفان چه بسا به صورت‌های خیالی تمثیل می‌یابد و انتزاع حقیقت از پس این صور تنها به مدد قوه خیال ممکن است.

در ساختارشناسی عرفانی غزالی، قرآن مشتمل بر علوم صدف و لباب است که همگی در

بدین ترتیب، هر شناختی از انسان، شناختی از جهان و شناختی از قرآن است و به طورکلی هر شناختی از هریک از سه نظام ذومراتب انسان، جهان و قرآن، شناختی از آن دوی دیگر است. اکتفای به شناسایی ساحت مادی و روح حسی آدمی، فروماندن در مرحله نازله شناخت حسی از هستی و توقف معرفت به پوسته ظاهر زبان قرآن است. در عالی‌ترین سطح نیز، فراشدن و حضور در مرتبه روح قدسی، اتصال به لوح محفوظ در ملکوت و مشاهده حقایق عالم است که نسخه مکتوب آن را از قرآن نیز می‌توان بازخوانی کرد و مقصد واحد و نهایی این هر سه، یعنی انسان، جهان و قرآن، معرفت الهی است. صحیفه انسان کامل، کتاب تکوین و کتاب وحی همگی کلمات نازله خدایند و کار عارف وصول به روح معنای مشترک کلمات متناظر در این سه کتاب است. روح عارف با براق شهود از ظلمت ناسوت به روشنای معراج معرفت در آسمان ملکوت صعود می‌نماید و به حسب مراتب پیموده در جهان خویشتن به پرواز در مراتب مشابهش در آفاق و سیر به بطن متناظرش در قرآن نائل می‌آید؛ به عبارت دیگر، عارف با این سفر باطنی در آفاق و

۱۳. برای نمونه غزالی در مشکاة الأنوار می‌گوید: «ثم أَنْعَمْ عَلَى آدَمْ فَأَعْطَاهُ صُورَةً مُختَصَّرَةً جَامِعَةً لِجَمِيعِ أَصْنَافِ مَا فِي الْعَالَمِ حَتَّى كَانَهُ كُلُّ مَا فِي الْعَالَمِ أَوْ هُوَ نَسْخَةُ الْعَالَمِ مُختَصَّرَةً... وَ لَوْ لَا هَذِهِ الرَّحْمَةُ لِعَجِزِ الْأَدْمَى عَنْ مَعْرِفَةِ رَبِّهِ إِذْ لَا يَعْرِفُ رَبَّهُ إِلَّا مِنْ عَرْفِ نَفْسِهِ» (غزالی، ۲۰۱۰ ج: ۲۸۳).

- انتشارات.
- ابراهیمی دینانی، غلامحسین (۱۳۹۰). *منطق و معرفت در نظر غزالی*. تهران: امیرکبیر.
- ابن عربی، م. (بی‌تا). *الفتوحات المکیة*. جلد ۲. بیروت: دار الصادر.
- ابوزید، نصر حامد (۱۳۸۹). معنای متن: پژوهشی در علوم قرآن. ترجمه: مرتضی کریمی‌نیا. تهران: طرح نو.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۹۲). فرار از مدرسه (درباره زندگی و اندیشه ابوحامد غزالی). تهران: امیرکبیر.
- صدرالدین شیرازی، محمد (۱۳۶۳). *مفایع الغیب*. تعلیقه: علی النوری. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- ——— (۱۹۸۱). *الحكمة المتعالية في الاسفار العقلية الاربعه*. تعلیقه: علامه سید محمدحسین طباطبائی. جلد ۷. بیروت: انتشارات دار احیاء التراث.
- صفوی، کوروش (۱۳۶۰). *درآمدی بر زبان‌شناسی*. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- عفیفی، ابوالعلاء (۱۳۸۳). «*مقدمه مشکاة الأنوار غزالی*». در *مشکاة الأنوار محمد غزالی*. قاهره: الدار القومية للطباعة و النشر. ۱۱-۲۵.
- غزالی، محمد (۱۳۳۳). *مکاتیب فارسی غزالی* به نام *فضائل الأنام من رسائل حجت الإسلام*. تهران: کتاب‌فروشی ابن سینا.
- ——— (۱۳۷۸). *کیمیای سعادت*. جلد ۱. تهران: علمی و فرهنگی. چاپ هشتم.

خدمت عالی ترین مرتبه طبقه علیای علوم لباب یعنی معرفة الله است؛ اما حصول شایسته این معرفت در گرو سلوک صوفیانه است و فهم جایگاه واقعی و ارزش‌گذاری علوم قرآن تنها بر مدار تصوف ضرورت می‌یابد.

قرآن که مجمع علوم اولین و آخرین است بسته به طی مراتب سلوک و وسعت شهود با تجربه صوفیانه او قابل فهم می‌باشد. غزالی این مسأله را بر مبنای تناظر مراتب جهان، انسان و قرآن تبیین می‌کند. درواقع، همان‌طور که عالم تکوین مراتب نازله مقام فعل الهی است، وحی متجلی در قرآن نیز متناظر با آن دارای مراتب است. به علاوه، انسان نیز به مثابه نسخه‌ای متناظر واجد صورتی مختصر از جامع جمیع اصناف موجودات عالم و مشتمل بر مراتب عوالم ملک و ملکوت است. هر مؤمنی به فراخور فهم خود در مراتب‌ای از مراتب وحیانی قرآن حیات دارد و زبانش کاشف مرتبه‌ای از حقایق الهی مندرج در آن می‌باشد. عارف با حصول شرایط درونی و مراتب معنوی می‌تواند در قالب خوانش تأویلی کتاب تکوین یا تشریع، افعال الهی را که مشتمل بر دو جهان ملک و ملکوت و همچنین مندرج در قرآن است به معنای واقعی فهم نماید.

#### منابع

- آملی، سید حیدر (۱۴۲۲). *تفسیر المحیط الاعظم الخصم في تأویل کتاب الله العزيز المحکم*. جلد ۱. تهران: سازمان چاپ و

- (۲۰۱۰ت). فصل التفرقه. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۲۳۶-۲۵۵). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰ث). قانون التأویل. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۵۷۹-۵۸۵). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰ج). القسطاس المستقيم. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۱۸۰-۲۱۱). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰چ). مشکاه الأنوار. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۲۶۸-۲۹۲). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰ح). معراج السالکین. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۴۷-۹۱). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰خ). المنفذ من الضلال. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۵۳۷-۵۶۴). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰د). کیمیاء السعاده. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۴۱۸-۴۳۲). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰ذ). الأوجوبية الغزالية في المسائل الأخروية: المضنوون الصغير. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۳۵۹-۳۶۷). بیروت: دار الفکر.
- (بی تا الف). إحياء علوم الدين. جلد ۱، ۳، ۸، ۱۳ و ۱۴. بیروت: دار الكتاب العربي.
- (۱۳۴۶). معراج القدس في مدارج النفس. مصر: مطبعة السعادة.
- (۱۳۷۳). محک النظر. بیروت: دارالفکر اللبناني.
- (۱۳۸۲). تهافت الفلاسفة. تهران: شمس تبریزی.
- (۱۴۰۹). الأربعين في اصول الدين. بیروت: دار الكتب العلمية.
- (۱۴۳۳). الاقتصاد في الاعتقاد. بیروت: المكتبة العصرية.
- (۱۹۶۴). معيار العلم في فن المنطق. بیروت: دار الاندلس.
- (۱۹۷۱). جواهر القرآن و درره. بیروت: دار الكتب العلمية.
- (۱۹۸۶). المقصد الأسمى في شرح معانی الأسماء الحسنی. بیروت: دار المشرق.
- (۱۹۹۵). میزان العمل. بیروت: دار و مکتبة الهلال. چاپ اول.
- (۲۰۱۰الف). الجام العوام عن علم الكلام. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۳۰۰-۳۳۳). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰ب). الرساله اللدنیه. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۲۲۲-۲۲۵). بیروت: دار الفکر.
- (۲۰۱۰پ). روضه الطالبين و عمدہ السالکین. در مجموعه رسائل الإمام الغزالی (۹۲-۱۵۹). بیروت: دار الفکر.

- مسیحی. ترجمه: بهروز حدادی. قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- نصر، سید حسین (۱۳۸۲). *صدرالمتألهین شیرازی و حکمت متعالیه*. ترجمه حسین سوزنچی. تهران: دفتر پژوهش و نشر سهروندی.
- هوشنگی، حسین (۱۳۸۶). «زمینه‌های کلامی و فلسفی تأویل». در *دایره المعارف بزرگ اسلامی*. جلد چهاردهم. تهران: مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی. ۳۸۰-۳۸۷.
- هیک، جان (۱۳۷۶). *فلسفه دین*. بهزاد سالکی. تهران: انتشارات بین المللی الهدی.
- ——— (ب) (ب). *المستصفى من علم الأصول*. جلد ۱. بیروت: دار الأرقام بن ابی الأرقام.
- الفاخوری، حنا؛ الجرجی، خلیل (۱۳۷۷). *تاریخ فلسفه در جهان اسلام*. ترجمه: عبدالحمید آیتی. تهران: علمی و فرهنگی.
- کربن، هانری (۱۳۷۱). *تاریخ فلسفه اسلامی*. ترجمه: اسدالله مبشری. تهران: امیرکبیر.
- ——— (۱۳۸۷). *ارض ملکوت*. ترجمه: سید ضیاءالدین دهشیری. تهران: انتشارات طهوری.
- مک گرات، آلیستر (۱۳۸۴). *درسنامه الهیات*